

# Reconnaissance de l'excellence

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE EST HEUREUSE D'HONORER ET DE RECONNAÎTRE LES LAURÉATS DU PRIX D'EXCELLENCE DU PRÉSIDENT POUR 2004. LE PRIX EST DÉCERNÉ AUX EMPLOYÉS QUI ONT ÉTÉ NOMMÉS PAR LEURS PAIRS POUR LEURS RÉALISATIONS ET LEURS CONTRIBUTIONS EXCEPTIONNELLES. EACL FÉLICITE TOUS LES LAURÉATS.



LE PRIX «G. L. BROOKS» EST DÉCERNÉ ANNUELLEMENT POUR SOULIGNER LES RÉALISATIONS TECHNIQUES EXCEPTIONNELLES.

Lawrence Lupton est reconnu pour avoir gratifié EACL d'une réputation d'excellence reconnue par toute l'industrie CANDU. Son leadership et sa détermination ont amélioré les capacités techniques et de R et D d'EACL et fourni une orientation aux deux services.

LES PRIX DE RÉALISATIONS EXCEPTIONNELLES SOULIGNENT LES CONTRIBUTIONS EXCEPTIONNELLES QUI ONT PERMIS D'AMÉLIORER L'EFFICACITÉ GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ ET DE RÉDUIRE SES COÛTS, ET ONT PERMIS DES INNOVATIONS EN MATIÈRE DE SÛRETÉ ET DES INITIATIVES ENVIRONNEMENTALES.



**ÉQUIPE DU CENTRE DE CONTRÔLE DU RÉACTEUR CANDU DE QINSHAN**  
Rangée avant (de g. à d.) Dave Trask, Ross Judd, James Carmody  
Rangée arrière (de g. à d.) Richard Doucet, Brian K. Smith, Richard Brown, Rick Basso



**LAURENCE POWERS**  
Pour son leadership et son esprit innovateur lors de l'élaboration d'un nouveau modèle de calendrier de gestion de projet.



**ELENA SECAREANU**  
Pour avoir procédé à la mise en œuvre homogène d'un système de gestion des documents électroniques.



**SALEH M. JAN**  
Pour avoir planifié et organisé avec succès le projet relatif à la mise au point d'une machine de manutention du combustible de rechange, à Qinshan.



**CONTRAT DES OUTILS DE VIDANGE DES CANAUX À DARLINGTON**  
Rangée avant (de g. à d.) Greg Hersak, Walter Bentz  
Rangée arrière (de g. à d.) Dave Timleck, Mitch King, Clair Cox

EACL EST UNE ENTREPRISE INTÉGRÉE DE TECHNOLOGIE NUCLÉAIRE QUI OFFRE DES SERVICES AUX COMPAGNIES D'ÉLECTRICITÉ EXPLOITANT UN RÉACTEUR NUCLÉAIRE PARTOUT DANS LE MONDE. NOS 3 500 EMPLOYÉS S'ENGAGENT À FOURNIR DES SERVICES DE R ET D, DE SERVICES NUCLÉAIRES, DE CONCEPTION ET D'INGÉNIERIE, DE GESTION DE LA CONSTRUCTION, DE TECHNOLOGIE SPÉCIALISÉE, DE GESTION DES DÉCHETS ET DE DÉCLASSÉMENT EN VUE DE SOUTENIR SES PRODUITS DE RÉACTEURS CANDU.



**AECL**  
Atomic Energy  
of Canada Limited

**EACL**  
Énergie atomique  
du Canada limitée

Canada